

nr 71 WĘGLINIECKIE

Gminne Sprawy

BEZPŁATNY

MIESIĘCZNIK

INFORMACYJNY

WĘGLINIEC-RUSZÓW-CZERWONA WODA-STARY WĘGLINIEC-JAGODZIN-ZIELONKA-KOŚCIELNA WIEŚ-PIASECZNA

15 rocznica odrodzenia samorządu przypadająca w dniu 04 czerwca była okazją do spotkań i dyskusji.

Starostwo powiatowe w Zgorzelcu zorganizowało spotkanie na które zaproszenie otrzymali byli i obecni Przewodniczący Rad, Burmistrzowie i Wójtowie gmin obszaru powiatu zgorzeleckiego. W spotkaniu brała również młodzież ze szkół średnich najprawdopodobniej w ramach lekcji WOS-u. Moim zdaniem dyskusja na temat samorządności i minionych 15 lat została spłycona.

W zasadzie była to autoreklama

władz powiatowych i miejskich Zgorzelca. Słodki obraz, żadnych problemów, powiat jest „cool”. Nikt poza burmistrzem Kutrowskim nie chciał zauważyć, że powiat nie radzi sobie z zadaniami dla których został powołany: drogi powiatowe – fatalne, problem funkcjonowania w powiecie dwóch szpitali (w Bogatyni i Zgorzelcu) zabierających sobie wzajemnie środki – nierozwiązany, szkolnictwo średnie w rankingach oświatowych w skali Dolnego Śląska w ogonie. Do tego ogromny przerost zatrudnienia w administracji. I z czego tu się cieszyć?

Starosta Tyc w swoim stylu próbował wcisnąć zebranym, że powiaty utworzone w 1998 r. to kontynuacja PRL – owskich powiatów z lat siedemdziesiątych, kit propagandy, na który nikt kto przeżył PRL się nie nabierze, ale wypowiedź Starosty była skandaliczna ze względu na obecność młodzieży. Tak to jednak bywa, kiedy działacze partyjni biorą się za samorządy.

Moim zdaniem reforma samorządowa nie jest zakończona. Po latach doświadczeń widać plusy i minusy. Czy starostwa powiatowe są potrzebne? Może wystarczą województwa samorządowe? Po co rozbudowane do absurdu urzędy

wojewódzkie? Jest wiele pytań na które trzeba będzie znaleźć odpowiedź.

Mirosław Sochoń

PS. Poniżej prezentuję zawarte w tygodniku „Wspólnota” ocenę 15-lecia odrodzenia samorządu terytorialnego przez twórców polskiej demokracji lokalnej – prof. Michała Kuleszy, prof. Jerzego Regulskiego oraz prof. Jerzego Stępnia

cia kredytów, wprowadza nową formę gospodarki i od razu wszystkiego jest 10 razy więcej.

Michał Kulesza: I tu warto podkreślić, że to nie dlatego powstało 10 razy szkół więcej, lecz odwrotnie: powstało ich tyle, ponieważ społeczności lokalne wzięły sprawy w swoje ręce. Przedtem tymi sprawami zarządzało ministerstwo. Dla ministerstwa przykładowa gmina w województwie, np. podkarpackim czy na północy nie

była istotnym tematem do rozważań.

Tutaj wi-

dać, że kiedy wszystko jest zarządzane centralnie, to jedynie rosną kolejki pod drzwiami ministrów i oczywiście w tym „konkursie” ktoś wygrywa, ale wszyscy inni przegrywają.

ŚWIĘTO ODRODZONEGO SAMORZĄDU

Jerzy Stępień: Z pewnością większość dojrzałych ludzi pamięta akcję 1000 szkół na tysiąclecie, którą do dzisiaj uważa się za wielki sukces ówczesnego rządu. To były lata 60-te i początek 70-tych ubiegłego wieku. I do dzisiaj wszyscy wiedzą, że zbudowano tych 1000 szkół. Natomiast niewiele wie, że w latach 1991-1997 zbudowano ich aż 2,5 tysiąca. O tym, że w naszej gminie zbudowano szkołę, wiedza tylko mieszkańcy tej gminy, a gmin mamy 2,5 tysiąca. Dziś nie potrafimy, może nie mamy takiej potrzeby, by patrzeć na to zjawisko globalne. Na ogół interesuje nas to, co dzieje się w naszej miejscowości, blisko naszego płotu.

Jerzy Regulski: W latach 80-tych w Polsce do wodociągów podłączono 300 tys. Gospodarstw domowych, a w 90-tych też przez dziesięciolecie – 2 mln 100 tys., czyli siedem razy więcej. A długość rur, które położono jest 10-krotnie większa. Dlaczego? Co się stało? Po prostu gminy efektywniej działają, lepiej wykorzystują wiedzę, a po za tym upodmiotowienie, nadanie gminom uprawnień osób prawnych daje możliwość zaciągnię-

List otwarty do Burmistrza Gminy i Miasta Węgliniec

Mieszkańcy budynków kolejowych w miejscowości Węgliniec zwracają się do Pana Burmistrza z prośbą o zdecydowane działanie w sprawie przyjęcia budynków PKP w zasoby gminy Węgliniec z powodu stale narastających cen czynszu, oraz działań administracji PKP prowadzących do podwyższania dalej czynszu w budynkach PKP, oraz szukania innych kosztów obciążających mieszkańców tych budynków. Prosimy Pana Burmistrza o zdecydowane działanie w tej sprawie.

Mieszkańcy budynków kolejowych

Sesja została zwołana w trybie pilnym z powodu potrzeby dokonania zmian w Wieloletnim Planie Inwestycyjnym. Pojawiła się szansa na uzyskanie dotacji na remont i rozbudowę remizy strażackiej w Ruszowie, zadanie to należało wpisać do Wieloletniego Planu Inwestycyjnego

Rada podjęła następujące uchwały:

- 1) zmiana uchwały w sprawie przyjęcia Wieloletniego Planu Inwestycyjnego
- 2) w sprawie zmian w budżecie

Sesja zwołana została w trybie pilnym na wniosek Burmistrza Gminy i Miasta Węgliniec.

Rozpatrzone trzy uchwały:

1. Zmieniającą uchwałę nr 179/XXVII/04 z dnia 21.04.2004 r. w sprawie przyjęcia Wieloletniego Planu Inwestycyjnego. Burmistrz A. Kutrowski uzasadniając dokonywane zmiany wskazał na konieczną korektę związaną ze wstępnie rozpatrzoną wnioskami dot. dróg, polegającą na wpisaniu wydatków poniesionych w roku ubiegłym na prace przygotowawcze oraz wydatków planowanych w roku bieżącym. Kolejne zmiany są niezbędne w związku z przesunięciem terminem składania wniosków w ramach Programu Odnowy Wsi. W tym przypadku urealniamy się wartości inwestycji a także zmienia się terminy realizacji. Burmistrz podkreślił, że sam wykaz WPI pozostaje bez zmian. W trakcie dyskusji zarówno Przewodniczący Rady jak i Burmistrz podkreślali, że przyjęty plan będzie nadal korygowany. Burmistrz wskazał, iż będzie tak w przypadku budowy boisk szkolnych w Węglińcu, gdyż zmienia się koszt inwestycji i realizacja poszczególnych etapów. Będzie to także konieczne w przypadku uzyskania pieniędzy na tę inwestycję z Kontraktu Wojewódzkiego. Również w odniesieniu do inwestycji związanej z Domem Kultury w Czerwonej Wodzie przewidziana jest korekta wynikająca z faktu, iż przygotowywany jest wniosek na jej dofinansowanie w ramach programu INTERREG III A. Burmistrz przypomniał przy okazji, iż gmina złożyła wnioski o środki finansowe w ramach Kontraktu Wojewódzkiego, na budowę boisk szkolnych, przygotowuje dwa wnioski w ramach Programu Odnowy Wsi oraz do ZPORR-u, na budowę dróg. Odniósł się także do pytania radnego Zenona Zatora o wpływ polityki na rozpatrywanie wniosków m.in. wskazał za co i w jakiej wysokości punktowane są wnioski. Z informacji tych wynikało, że polityka ma, ale niewielki wpływ na ich ocenę.

11 głosami za, Rada podjęła uchwałę.

2. Uchwała w sprawie zmian w budżecie.

Burmistrz szczegółowo omówił wszystkie proponowane zmiany w budżecie. Zmiany wydat-

3) w sprawie przystąpienia Gminy Węgliniec do Dolnośląskiej Organizacji Turystycznej w charakterze członka zwyczajnego

4) W sprawie wystąpienia ze stowarzyszenia pod

Sesja z dnia 11 maja 2005 r.

nazwą „Euroregion Nysa”

5) zmiana uchwały w sprawie zaciągnięcia w 2005r. długoterminowego zapożyczenia w formie kredytu

ków budżetowych wiązały się z takimi sprawami jak: zmniejszenie planowanych wydatków w związku ze zmianą wolnych środków na rachunku bieżącym gminy, zmiana planu wydatków na modernizację oświetlenia, zmniejszenie planowanych wydatków na: remont obiektu Domu Kultury w Czerwonej Wodzie, modernizację obiektu Domu Kultury w Ruszowie i remont budynku biblioteki w Węglińcu, zmniejszenia planu wydatków na zadania w zakresie kultury fizycznej. Natomiast zwiększenia wydatków przeznaczone były na budowę chodników, na modernizację boiska szkolnego w Węglińcu, na budowę łącznika między szkołami w Ruszowie, na realizację zadań z zakresu promocji i ochrony zdrowia, na realiza-

Jednogłośnie podjęto wnioski:

- zabezpieczyć bądź likwidować, stanowiący zagrożenie, obiekt byłego przedszkola w Węglińcu,
- dodatkową kwotą w wysokości 10 tys. zł dofinansować imprezę kulturalną JAGODOWE LATO.

Ponadto rada wytypowała Wiceprzewodniczącą Rady – radną Reginę Śmigielską do udziału w wizjach na terenie Węglińca, w sprawach dotyczących wycinki drzew i krzewów.

M. Sochoń

Sesja z dnia 14 czerwca 2005 r.

cję zadań z zakresu zapewnienia uczestnictwa w życiu społeczności lokalnej i wyrównania szans osób niepełnosprawnych, na przebudowę i rewitalizację terenu zieleni w Ruszowie a parku w Węglińcu, na modernizację budynku świetlicy wiejskiej w Czerwonej Wodzie. Kończąc wypowiedź, Burmistrz przypomniał jak kształtował się budżet po zmianach, plan dochodów i wydatków. Przewodniczący Rady raz jeszcze nawiązuje do uwag RIO w kwestii stypendiów dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych i studentów zamieszkałych na terenie tej gminy, przypomniał i podkreślił, że Urząd Wojewódzki nie uchylił uchwały regulującej zasady wypłat tych stypendiów. Zasygnalizował tym samym, że w związku z tym nie uwzględniono w omawianym projekcie zmian wynikających z uwag RIO.

Bez uwag, 11 głosami za, Rada podjęła uchwałę 3. Uchwała w sprawie określenia stawki dotacji dla zakładów budżetowych.

W punkcie WOLNE WNIOSKI I INFORMACJE: Rada przegłosowała:

1. wniosek Komisji Rewizyjnej dotyczący Klubu Sportowego „Ruch” w Zielonce. W terminie do 30 czerwca 2005 r. Klub Sportowy w Zielonce winien przedstawić fakturę za usługę transportową

wykonaną w 2004 r. na kwotę 2.200 zł, wykazaną w sprawozdaniu finansowym złożonym w Urzędzie Gminy, będącym podstawą do przyznania dotacji na 2005 r. W przeciwnym przypadku należy wstrzymać dalszą dotację dla klubu. Ponadto zobowiązać przedstawicieli klubu do przekazania do Urzędu dokumentów (faktur i rachunków wraz z zestawieniem), potwierdzających wydatki na kwotę otrzymanej z gminy w 2004 roku, dotacji.

2. Radna B.Drozd nawiązała do sprawy dotyczącej wyglądu obiektu byłego Urzędu GiM, stanowiącego dziś własność prywatną. Radna podkreśliła, że mimo, iż od 2 lat sygnalizuje problem, nadal postępuje jego dewastacja. Wnosiła także o to, by doprowadzić do zabezpieczenia obiektu a informację w tej sprawie przedstawić na następnej sesji. Burmistrz wskazał na zgromadzoną w tej sprawie korespondencję i na brak działań ze strony Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego. Poinformował jednak o planowanej kontroli z województwa, którą objęty zostanie omawiany obiekt. Natomiast Przewodniczący Rady zaproponował złożyć skargę na Powiatowy Nadzór Budowlany.

3. Radny Andrzej Burczak wyraził zaniepokojenie pogarszającym się stanem dróg, do którego przyczynia się ruch ciężkiego sprzętu, pracującego przy modernizacji linii kolejowej. Burmistrz A.Kutrowski poinformował, iż Lasy Państwowe pozwoliły na korzystanie z dróg będących ich własnością ale wykonawcy wskazanej inwestycji, muszą je wytluczniać. Natomiast w stosunku do drogi powiatowej, takie uzgodnienia nie są wymagane. Niemniej jednak Burmistrz poinformował, iż sygnalizował tę kwestię w powiecie lecz droga została jedynie załatwana.

4. Radny Marian Fink nawiązując do faktu, iż w Starym Węglińcu miejscowi i okoliczni wędkarze uporządkowali i zagospodarowali staw, o który wciąż dbają, poinformował, iż obecnie przedstawiciele PZW nakładają mandaty za wędkowanie. Natomiast wiele do życzenia przedstawia stan czystości terenu pozostawianego po pobycie przedstawicieli PZW. Burmistrz poinformował, że Prawo wodne zezwala strażnikom Związku na działania wskazane przez radnego.

M. Sochoń

LIST OTWARTY

Pan Posel Michał Turkiewicz, Prezydent „Euroregionu Nysa”

Po podjęciu przez Radę Miejską w Węglińcu uchwały o wystąpieniu z „Euroregionu Nysa”, pan Posel publicznie odniósł się do naszej decyzji. To, że decyzja o wystąpieniu z „Euroregionu Nysa” nie przypadła panu do gustu jest zrozumiałe, przecież inni mogą zrobić podobnie i wtedy Stowarzyszenie, jak „domek z kart” może się rozsypanie.

Gazety lokalne zamieściły jednak pana wypowiedź nt. naszej decyzji, która wzbudziła nasz niepokój. Najpierw mówił pan: „Samorządy czasem rezygnują z członkostwa, czując się pomijane przy podziale środków unijnych. Ale przecież pie-

niądze rozdziela Komitet Sterujący a nie Michał Turkiewicz”. Tu pełna zgoda, tak właśnie panie Pośle powinno być. Ale dalej pan mówi, a wręcz grozi: „Węgliniec opuszczając Euroregion sporo straci. Rusza program INTERREG III. Do podziału jest 2 mln Euro. Te pieniądze trafią do członków Euroregionu.” Jakim to prawem pan tak zadecydował? Albo nie zna pan przepisów, które określają zasady podziału środków z programu INTERREG III (nigdzie nie ma mowy o tym, że gminy starające się o środki unijne mają obowiązek przynależności do Euroregionu), albo celowo wprowadza pan opinię publiczną w błąd. Nie podejrzewam, iż podstawą pana wypowiedzi jest wyłącznie czysta chęć odwetu na Gminie Węgliniec za wystąpienie z Euroregionu, a ośmielam się domniemywać, że w swojej wypowiedzi opiera

się pan na ściśle określonych podstawach prawnych, o podanie których uprzejmie pana proszę.

Chcę pana zapewnić z całą stanowczością, że Gmina Węgliniec będzie składała wnioski o środki z programu INTERREG III. Będziemy uważnie śledzić los naszych wniosków, a szczególnie kryteria stosowane przy ich rozpatrywaniu. Jestem przekonany, że unijne pieniądze będą dzielone sprawiedliwie, trafią tam gdzie jest to uzasadnione.

Niezależnie od ww. poglądu nt. dysponowania środkami unijnymi, ze względu na istotę problemu dla Gminy Węgliniec, przygotowujemy interpelację do Parlamentu Europejskiego o wyjaśnienie wątpliwości, które zrodziła wypowiedź pana Posła.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Węglińcu
Miroslaw Sochoń

V Edycja imprezy plenerowej „Noc Świętojańska”

W sobotę 25 czerwca imprezę rozpoczęto turniejem piłki nożnej o Puchar „Nocy Świętojańskiej”, którego zwycięzcą w tym roku został MGKS Węgliniec. Fundatorem pucharu było Towarzystwo Przyjaciół Starego Węglińca.

O godz. 13 rozpoczęły się rajdy rowerowe w trzech kategoriach. W kategorii wiekowej 6-9 lat miejsce I zajął Wojtek Fink, miejsce II Mateusz Bieniek, miejsce III Sebastian Pluciński. W kategorii wiekowej 10-13 lat miejsce I zajął Tomek Broński, miejsce II Miłosz Macura, miejsce III Piotr Dziubak. W kategorii wiekowej od lat 14 i więcej, którego trasą prowadziła Równina Węgliniecka o długości 6 km miejsce I zajął Grzegorz Węgiel, miejsce II Krzysztof Pawlik, a III Paweł Koral, wyróżnienie za wytrzymałość Rafał Makowski.

Fundatorem nagród była Gmina Węgliniec i Ośrodek Jazdy Konnej LIDA Jana Bodzianego i PSRW.

O godz. 14 przeprowadzono konkurs plastyczny na temat „Jak wyobrażasz sobie Noc Świętojańską w Starym Węglińcu?”. W kategorii wiekowej 6-9 lat miejsce I zajęła Nikola Ročko, miejsce II zajął Jarek Pluciński, miejsce III Grzegorz Karaszewski i wyróżnienie Marta Frelich. W kategorii wiekowej 10-13 lat miejsce I zajęła Monika Kokoszynska, miejsce II Izabela Sytek, miejsce III Paweł Kłosowski, wyróżnienie Anita Wasilewska.

Fundatorem nagród była Gmina Węgliniec i Nadleśnictwo Węgliniec.

O godz. 15 został zakończony Rajd Konny Równiną Węgliniecką na trasie Kościelna Wieś – Stary Węgliniec. Zakończenie rajdu uświetniono pokazami woltyżerki konnej a następnie można było pojeździć konno pod opieką instruktorów.

O godz. 15.30 odbył się pokaz Straży Pożarnej PSP Węgliniec, OSP Węgliniec i OSP ST Węgliniec. Po pokazie strażacy ufundowali wszystkim przybyłym na imprezę niespodziankę w postaci fontanny wodnej.

O godz. 16 wystąpiły Zespoły Ludowe Podolanie i Cisowianki.

O godz. 17 mogliśmy na chwilę przenieść się w odległe czasy średniowiecza a to za sprawą scenek rodzajowych i walk rycerskich, które zaprezentowały Bractwa Rycerskie z Bolkowa i Bolesławca.

O godz. 17.30 na scenie zaprezentowany został program inscenizacji NOC ŚWIĘTOJAŃSKA, którą poprowadziła pani Izabela Adamowska, przy pomocy młodzieży ze Starego Węglińca.

O godz. 18 wystąpił Zespół Ludowy Czerniak, Podolanie i Cisowianki.

Sobotnią gwiazdą wieczoru była Kapela Góral ska z Zakopanego KRYWAŃ, która podczas koncertu świetnie zabawiła widzów nie tylko góralską muzyką, ale również anegdotami góralskimi.

Pan ANDRZEJ PAWLUSZEK

Członek Zarządu Województwa Dolnośląskiego

W związku z pojawieniem się w prasie artykułu mówiącego o utracie przez Gminę Węgliniec (po rezygnacji z członkostwa w stowarzyszeniu EUROREGIONU NYSA) możliwości uzyskania środków pomocowych pochodzących z programów transgranicznych, zwracam się z uprzejmą prośbą o wyjaśnienie następującej kwestii: czy przyznanie środków finansowych w ramach programu INTERREG III A jest uwarunkowane członkostwem gminy w stowarzyszeniu „EUROREGION NYSA”?

Z wyrazami szacunku – Andrzej Kutrowski

O godz. 21 przeprowadzono konkurs wianków I miejsce w konkursie zajęła Klaudia Mróz, miejsce II Monika Kokoszynska, miejsce III Marta Treffer, wyróżnienia otrzymały Agnieszka Frelich i Natalia Nitarska. Tuż po konkursie dziewczęta z wiankami przeszły na pomost i jak mówi tradycja puściły je na wodę.

Fundatorem nagród była pani Ela Kardach prowadząca sklep z kosmetykami PANDA w Węglińcu.

Dzień pierwszy Nocy Świętojańskiej zakończony został zabawą taneczną, która trwała do rana. Zabawa taneczna jak co roku przyciągnęła wielu miłośników tańca, gdzie wszyscy świetnie się bawili przy dobrej muzyce.

O godz. 23 wieczór został uświetniony pokazami sztucznych ogni w przepięknej scenerii stawu Tartacznego. Pokazy iluminacyjne był widoczny również w ościennych miejscowościach.

Dzień drugi 26 czerwca otwarto Noc Świętojańską o godz. 12 przy muzyce zespołu EXEQVO

O godz. 13 rozpoczęto konkurs w Pływaniu na Byle Czym, udział w konkursie zgłosiło sześć załóg. Załogi były oceniane między innymi za niepowtarzalny i ciekawy wygląd pojazdu, fantazję w ubiorze.

I miejsce w konkursie zajęła załoga pojazdu „Koliber T 6200” – A Olszewski, R Zaczek, M Makowski, miejsce II załoga pojazdu „Pływająca wyspa” Piotr Koral i pojazd „Bahama” Marcin Treffer, Miejsce III pojazdy „Pięta Piwo, Bądź cwaniak” wykonał Damian Machacz i „Kibel” Ryszarda Kołodzieja oraz wyróżnienie pojazd „Rudy 102” Patryka Rusinka.

Konkurs w Pływaniu na Byle Czym miał duże zainteresowanie widzów, a zawodnicy zostali zaproszeni na mistrzostwa polski w Pływaniu na Byle Czym nad polskie morze.

Fundatorem nagród była Gmina Węgliniec i firma AGROBUD pana Waldemara Łukianowicza.

O godz. 14 przeprowadzono Zawody Jeździeckie w Skokach przez Przeszkody.

Miejsce I zajęła Katarzyna Bogawska, miejsce II Natalia Krupiel, miejsce III zajął Rafał Richert i miejsce IV Mariusz Kotbuc.

O godz. 15 było wielkie gotowanie potraw z ryb nad brzegiem stawu Tartacznego Panie z Czerwonej Wody reprezentowane przez Dorotę Koziół, Franciszkę Czarną, Teresę Przybysz i Halinę Nakonieczną, przygotowały następujące potrawy rybne, faszerowany karp po Litewsku w galarecie, ryba po grecku, rybne rolady zapiekane z kapustą, karp po Gdańsku z ziemniakami na gorąco faszerowany mięsem, śledzie w sosie śmietanowym z dodatkiem koperku i pietruszki, smażona ryba w sosie chrzanowym. Po prezentacji potraw rybnych, Anna Reślńska, Danuta Tyrakowska, Halina Nakonieczna i Franciszka Czarna przystąpiły do smażenia karpi w cieście piwnym.

Ciekawostką podczas smażenia był fakt, że jeden z karpi miał wagę 8,3 kg, który został złowiony w stawie Tartacznym. Na zakończenie wszyscy chętni mogli spróbować przyrządzone potrawy.

O godz. 16 oficjalnie wręczono nagrody poszczególnych rajdów, zawodów i konkursów.

O godz. 16.30 przeprowadzono konkurs na podstawie

legendy „Dziewiczy wianek w kościele w Starym Węglińcu”, w którym wzięli udział widzowie imprezy.

O godz. 17 ponownie zabawiał wszystkich zespół Exeqvo.

Godzinę 19 uświetnił występ gwiazdy wieczoru Grecki Zespół ORFEUSZ, podczas występu wszyscy wspólnie tańczyli i śpiewali standardy greckiej muzyki.

Ostatnim punktem niedzielnego dnia były zabawy karaoke, które poprowadził Grzesiek Markowski a we wspólnym śpiewaniu na scenie brały chętnie udział wybierane z tłumu osoby mogące pokazać szerszej publiczności swój talent wokalny. I to właśnie na wspólnym śpiewaniu zakończono V Edycję Imprezy Plenerowej „Noc Świętojańska”

Na zakończenie chciałbym serdecznie podziękować wszystkim sponsorom imprezy „Noc Świętojańska”: Nadleśnictwu Węgliniec reprezentowanemu przez Nadleśniczego Wiesława Piechotę, Bar nad Stawem Janowi Brzyskiemu, Firmie AKORD Władysława Bodzianego, Sklep z kosmetykami PANDA pani Elżbiecie Kardach, Firmie AGROBUD Waldemara Łukianowicza, Ośrodek Jazdy Konnej LIDA Jana Bodzianego, Firmie HERKULES Michała i Andrzeja Józefczyk., GS Węgliniec, Firmie Transportowej Mieczysława Buszty, Telekomunikacji Polskiej S.A., Firmie Usługowej Tadeusza Buczkowskiego i Władysława Łabino-wicza.

Dziękuję również współorganizatorowi Gminie Węgliniec reprezentowanej przez Burmistrza Andrzeja Kutnowskiego.

Dziękuję za pomoc GOK w Węglińcu, ZUK w Węglińcu reprezentowanym przez Dyrektora Andrzeja Świderka.

Przed wszystkim serdecznie dziękuję organizatorom, Członkom Towarzystwa Przyjaciół Starego Węglińca za przygotowanie tak wspaniałej imprezy: Elżbiecie Kłosowskiej, Janinie Frączek, Ryszardowi Sytek, Andrzejowi Nowickiemu, Jerzemu Łuczkiewicz, Janowi Reślńskiemu, Kazimierzowi Kapłońskiemu, Edwardowi Brzyskiemu, Krzysztofowi Błatkiewicz, Piotrowi Kuprasz, Elżbiecie Treffer, Marcie Chmielowiec, Marzenie Machacz, Esterze Ročko, Marcie Busłowicz, Pawłowi Burzyńskiemu oraz wszystkim osobą nie wymienionym z imienia i nazwiska, które w jakikolwiek sposób przyczynili się do organizacji Nocy Świętojańskiej

Prezes Towarzystwa Przyjaciół Starego Węglińca
Henryk Kapeluch



Dzień Rodziny w Szkole Podstawowej w Ruszowie

W tym roku po raz pierwszy odeszliśmy od tradycyjnego obchodzenia Dnia Dziecka i Dnia Matki na rzecz Dnia Rodziny. 2 czerwca 2005 r. rodzice wraz z dziećmi spotkali się na boisku szkolnym. Imprezę rozpoczął występ szkolnego zespołu muzycznego. Następnie każda klasa przedstawiła przygotowane przez siebie wiersze i piosenki okolicznościowe. W międzyczasie rodzice rozpalili grille. Wspólnie zjedzono śnia-

danie na świeżym powietrzu. W tym dniu nawet pogoda nie splotała nam psikusa.

Po części artystycznej rozpoczęły się zabawy sprawnościowe na wesoło. Wśród nich było: przeciąganie liny, skoki w workach, biegi ze skakankami, strzelanie goli, wbijanie gwoździ na czas, a także bieg z taczką. W zabawach sprawnościowych uczestniczyli rodzice, nauczyciele oraz dzieci. Wszyscy doskonale się bawili. Atrakcją imprezy była zjeżdżalnia dla dzieci, ufundowana przez Radę Szkoły, do której ustawiała się długa kolejka. Każde dziecko chciało i skorzystało z tego upominku. Przez całą imprezę dzieci śpiewały Karaoke, które po ostatnich Prezentacjach cieszyło się dużym zainteresowaniem. Nauczyciele stworzyli niepowtarzalny zespół i zaśpiewali swoim uczniom. Na osłodę



wszystkim dzieciom ufundowano lody. W czasie imprezy funkcjonował sklepik szkolny, gdzie można było zaopatrzyć się w picie i nie tylko. Samorząd Szkolny zorganizował loterię fantową, z której dochód przeznaczony jest na zakup nagłośnienia.

Impreza zintegrowała nasze środowisko lokalne. W jej organizację włączyły się dzieci, rodzice i nauczyciele. Warto częściej organizować takie spotkania, gdyż miło jest popatrzeć na tak wspólną współpracę.

Krystyna Jurkowska – nauczyciel Szkoły Podstawowej w Ruszowie



PODZIĘKOWANIE

W dniach 31.05 do 04.06.2005 roku przeprowadzone zostały badania przesiewowe w ramach „Polskiego Projektu 400 Miast” dla mieszkańców Gminy i Miasta Węgliniec. Z badań mogli skorzystać mieszkańcy pomiędzy 30 a 50 rokiem życia. Dowóz pacjentów został zorganizowany i opłacony przez Urząd Gminy i Miasta. Sprawną obsługę punktu medycznego w trakcie badań zorganizowała Pani Ilona Curyło-Dziuba lekarz rodzinny, oraz pielęgniarki: Pani Danuta Kozłowska, Kamila Nowak i Dorota Masina. Wszystkim, którzy wzięli udział w organizacji i przeprowadzeniu badań serdecznie dziękujemy.

Gminny Koordynator
ds. „Polskiego Programu 400 Miast”
MARCIN PAPLA

WYBORY SOŁTYSÓW I RAD SOŁECKICH

W dniu 05 czerwca 2005 roku odbyły się wybory Sołtysa i Rady Sołeckiej w Sołectwach Kościelna Wieś i Stary Węgliniec. Wybory odbyły się w trybie głosowania do urny. Liczba uprawnionych do głosowania, która wzięła udział w wyborach w Kościelnej Wsi i w Starym Węglińcu była większa niż wymagana Statutem i z tego względu wybory są prawomocne.

W wyniku wyborów:

- sołtysiem sołectwa Kościelna Wieś wybrany został pan Kołodziejczak Czesław,
- na członków Rady Sołeckiej sołectwa Kościelna Wieś wybrani zostali: Jaroszek Jerzy, Masina Stanisława, Piskorski Kazimierz, Popłata Jacek, Wasyluk Jan,
- sołtysiem sołectwa Stary Węgliniec wybrany została pan Marian Fink,
- na członków Rady Sołeckiej sołectwa Stary Węgliniec wybrani zostali: Kaniowski Tomasz, Kłosowska Elżbieta, Nitarska Barbara, Piasecki Tomasz, Reślińska Anna, Wawrzyk Władysław.

S. Mikołajczyk Sekretarz Gminy i Miasta Węgliniec

I Transgraniczny Festiwal Wiedzy i Umiejętności w Zgorzelcu

8 – 16 czerwca 2005 r.

8 czerwca 2005 r. w Zgorzelcu odbyła się inauguracja I Transgranicznego Festiwalu Wiedzy i Umiejętności. Koordynatorem imprezy było Powiatowe Centrum Edukacyjne w Zgorzelcu. W imprezie uczestniczyło 26 placówek: placówki oświatowe powiatu zgorzeleckiego, Gimnazjum z Chocianowa oraz przedstawiciele 10 szkół i instytucji z Niemiec. Gminę Węgliniec reprezentowała Szkoła Podstawowa w Ruszowie, która przygotowała multimedialną prezentację szkoły na płycie CD oraz zaprezentowała swoje osiągnięcia na okazałym bilbordzie. Ekspozycję materiałów można zobaczyć w Domu Kultury w Zgorzelcu. W ramach imprezy Szkoła Podstawowa w Ruszowie zorganizowała wystawę prac po IV Prezentacjach Artystycznych Twórczości Dzieci.

Beata Kowalska – nauczyciel Szkoły Podstawowej w Ruszowie



Gimnazjum z Ruszowa na otwarciu Cmentarza „Orląt Lwowskich”

Dnia 24 czerwca 2005 roku uczniowie Gimnazjum im. Orląt Lwowskich w Ruszowie brali udział w historycznym wydarzeniu jakim było otwarcie Cmentarza Orląt Lwowskich we Lwowie. Grupa siedemnastu uczniów, by podnieść rangę tej uroczystości, wzięli ze sobą największy symbol szkoły- Sztandar. We wspólnym wyjeździe brali także udział nauczyciele szkoły: Urszula Zel i Małgorzata Zięba oraz pani Beata Smętek, Joasia Smętek, a także przedstawiciel Gminy pan Stanisław Mikołajczyk i Janusz Droś (przewodniczący Komitetu Nadania Szkole Imienia).

Wybierając imię Orląt Lwowskich uczniowie nie zdawali sobie sprawy, że będą mogli

uczestniczyć w tak ważnej dla stosunków polsko- ukraińskich uroczystości. Dlatego tym bardziej są dumni z tego, że mogli reprezentować Polskę, swoich szkolnych kolegów i lokalne środowisko. Warto dodać, że Gimnazjum z Ruszowa było jedyną szkołą z ojczysty biorącą udział w tej uroczystości.



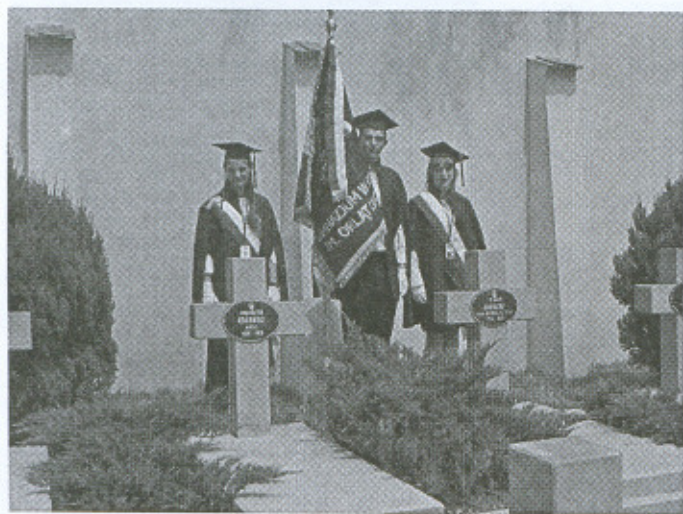
Na otwarcie cmentarza przybyło wielu gości, prezydenci obu państw, przedstawiciele rządów Polski i Ukrainy, uczestnicy walk o Lwów, mieszkańcy Lwowa i okolic, a także wielu Polaków związanych wspomnieniami z Kresami Południowo- Wschodnimi. Nad bezpieczeństwem, obsługą i organizacją czuwali Harcerze z Polski. Ich ofiarna postawa widoczna była na każdym kroku.

Nasz sztandar, z którego jesteśmy bardzo dumni, stał w szeregu z wieloma innymi sztandarami organizacji harcerskich z całej Polski. Uczniowie stoją-

cy w Poczcie Sztandarowym czuli się zaszczytni, że mogli być czynnymi świadkami toczącej się własnej historii. Byli to: Edyta Czajkowska, Weronika Pawlik, Judyta Porochońska, Ewa Pięta, Rafał Górniak oraz absolwent naszej szkoły Marek Gawura, dla którego była to ostatnia okazja, by mógł reprezentować szkołę.

Uczniowie i Grono Pedagogiczne Gimnazjum im. Orląt Lwowskich składają serdeczne podziękowania panu Burmistrzowi Gminy i Miasta Węgliniec Andrzejowi Kutrowskiemu oraz panu Alfredowi Janickiemu za możliwość udziału w tym doniosłym wydarzeniu. Bez ich pomocy nasi uczniowie nie mieliby możliwości pojechać do Lwowa.

Urszula Zel



Jagodowe Lato

W dniach 18-19 czerwca w Ruszowie odbyło się „Jagodowe Lato”, pierwsza z cyklu imprez promujących gminę i pierwsza tak duża impreza w naszej miejscowości. Pomimo debiutu samej imprezy jak i wielu osób pracujących przy jej organizacji, opinie o niej są bardzo pochlebne. Organizatorzy spisali się na medal a jednostkowe niedociągnięcia zaginęły w świetle dobrej zabawy.

Pierwszy dzień imprezy rozpoczął blok programowy przygotowany przez OSP Ruszów z p. Januszem Drośiem na czele. Obok prezentacji sprzętu i umiejętności strażaków, ratowników medycznych i psów Straży Granicznej, podziwialiśmy pokaz walk JU-JITSU, rywalizację ekip strażackich w konkurencjach na wesoło oraz III Mistrzostwa Ruszowa i okolic w jedzeniu jaj na twardo.

Piosenka „Na jagody” w wykonaniu ruszowskich dzieci oficjalnie rozpoczęła „Jagodowe Lato”. Do zabaw strażackich dołączyli miejscowi drwale, konkurując w rzeźbieniu piłą spalinową w drewnie. Mocno rozgrzaną publiczność przejęła gwiazda wieczoru zespół HEY, który zagrał największe swe hity w 1,5 godzinny koncert. W kolejnym punkcie programu pożegnalny koncert z grupą APPARATUS zagrał odchodzący z Gimnazjum w Ruszowie nauczyciel sztuki Michał Kubat. Dla wielbicieli muzyki rockowej wieczór zakończył się o godz. 3⁰⁰ koncertami grup z Pieńsk i Zgorzelca.

Program na drugi dzień imprezy przewidywał dla każdego coś ciekawego. Zaczęło się od rywalizacji zaprzyjaźnionych gimnazjów z Pieńsk, Zareby, Lubomierza, Węglińca i Ruszowa w „jagodowym turnieju”. Miejscowe gimnazjum zajęło gościnie II miejsce zaraz za ekipą z Zareby a przed drużyną z Pieńsk. W międzyczasie odbyły się dwa sztandarowe konkursy święta jagód – konkurs lepienia pierogów z jagodami oraz Mistrzostwa w zbieraniu jagód. Choć gospodynie z Ruszowa nie uplasowały się wysoko w konkursie kulinarnym to ich wystawa wyrobów z jagodami cieszyła się dużym powodzeniem a wg eksperta z Hotelu „Wrocław” ruszowskie pierogi były najsmaczniejsze. Drugi konkurs mógł się odbyć dzięki przeczności organizatorów. Ze względu na niesprzyjającą aurę trudno było znaleźć świeże owoce jagody. Zawodnicy w konkursie zbierania jagód poszukiwali owoców symulowanych – barwionych na fioletowo piłeczek pingpongowych. Zwycięzca zebrał ich ponad 120. Dla amatorów dwóch kółek rozegrany został Rajd Rowowy w kategoriach indywidualnej i rodzinnej. Najlepszy uczestnik pokonał trasę ok. 10 km w niespełna 30 minut.

Blok zabaw dla dzieci i dorosłych prowadził zespół JOY, który świetnie przygotował publiczność do występu Małgorzaty Ostrowskiej z zespołem. Przy utworach „Gołębi puch” czy „Szklana pogoda” bawiły się trzy pokolenia mieszkańców Ruszowa i przyjezdnych gości, których uraczył na koniec pokaz sztucznych ogni.

Liczne komentarze o wspaniałej zabawie potwierdzają potrzebę organizowania „Jagodowego Lata”. Z nadzieją na cykliczny powrót imprezy zapraszamy wszystkich w przyszłym roku.

Remigiusz Domagała



Dzień Dziecka w CARGO

W dniu 28 maja br. na stadionie miejskim w Węglińcu, PKP CARGO S.A. Zakład Przewozów Towarowych – Legnica zorganizował dla swoich Sekcji węglinieckiej i jeleniogórskiej „Festyn rodzinny Dnia Dziecka”. Przy pięknej pogodzie i profesjonalnej obsłudze gastronomicznej imprezy przez personel restauracji „Oleńka” z Brzeżnika pod nadzorem przesympatycznej „szefowej” Aleksandry Kopały - Wdowiak, dzieciaki syte i napojone uczestniczyły w parogodzinym bloku zabawowym. Zakład serwował dzieciom i

rodzicom smaczną grochówkę i kielbasę z grilla a dla samych dzieciaków jeszcze napoje, lody, chipsy, i różne słodycze. Dzieci uczestniczyły w ciągu konkursów i zabaw z nagrodami organizowanymi przez Panią, która potrafiła zapanować nad sporą grupą przez parę godzin. Aby uatrakcyjnić tę imprezę, do ucha i do tańca grał jak zawsze wyśmienicie, zespół muzyczny „MIX” z Węglińca. Dzieciaki z rodzicami (razem ok. 300 uczestników festynu) bawili się do południa i po atrakcyjnie spędzonym czasie przy dosyć wyso-

kiej temperaturze, zadowoleni z imprezy rozeszli lub rozjechali się do domów. Impreza udała się przy dużym zaangażowaniu Naczelników Sekcji Zenona Zatora i Sławomira Kołodziejczaka, którzy przy pomocy pań Ireny Fink, Teresy Osowskiej i Anny Pelak potrafili zapanować nad prawidłowym i bezkonfliktowym podziałem bonów konsumpcyjnych.

Oby więcej tak atrakcyjnych i dobrze zorganizowanych imprez gdzie dzieci spędzają czas razem z rodzicami. Do zobaczenia za rok.

Czuwający nad całą imprezą,
Z. Kucharczyk

KĄCIK WĘDKARSKI

CZERWIEC 2005 R.

Cześć!

Pogoda jak na razie nie jest przychylna dla wędkarzy. Częste różnice ciśnienia nie sprzyjają dobrym braniom, a nawet mimo stanu wód w rzekach, który sprzyja wędkarzom lub na znanym kanale „Piastowskim” w Karsiborzu, na którym z zasady o tej porze nie wraca się „o kiju”, ryba nie bierze. Ale w tym cały urok wędkarstwa, kiedy rezultatów eskapad wędkarskich nie można w stu procentach przewidzieć.

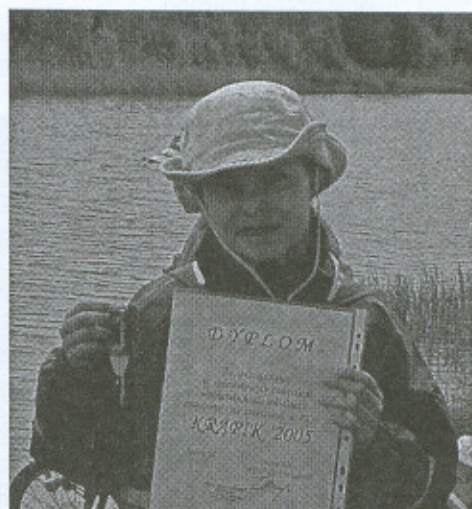
W lipcu łowimy prawie wszystkie gatunki ryb oprócz: brzany karpackiej (do 15 lipca) oraz łososi i troci wędrowniej w Wiśle i jej dopływach powyżej zapory we Włocławku, w wyznaczone dni od połowy tygodnia do niedzieli.

szczy raz startuje w tego typu zawodach. Pogoda była dobra, choć więcej momentami wiatr utrudniał młodzieży wędkowanie i nie często powodował tworzenie się zaczepów o trzciny, co jest bardzo zniechęcające przez wszystkich wędkarzy. Wyłowionych rybek nie było za wiele, ale w ostatecznym rozrachunku w kategorii niezrzeszonych pierwsze miejsce zajął Mateusz Kuberna, drugie Tomek Zasowski a trzecie Mateusz Pelak. Wśród zrzeszonych w PZW, pierwszy był Olek Fink, drugi Jakub Biardzi a trzeci Mateusz Wieczorek. Gratulujemy tym młodym wędkarzom. Po wręczeniu zwycięzcom atrakcyjnych nagród rzeczowych w postaci sprzętu wędkarskiego oraz dyplomów (dyplomy dla wszystkich uczestników zawodów), zjedliśmy wspólnie kielbasę z ogniska. Następne zawody zaplanowane zgodnie z „kalendarzem imprez” to gruntowe – nocne o PUCHAR LATA '2005. Zawody odbędą się nad Balatonem w nocy 16/17 lipca br. od godz. 20.00. W trakcie zawodów

zapewniamy: ładną pogodę, piękny puchar, „nieprzewidziane atrakcje” oraz dwa posiłki. Wszystkich, którzy kochają emocjonujące nocne wędkowanie, serdecznie zapraszam. Informuję także, że w tym roku na młodzieżowy obóz wędkarski w Pszczewie k/Międzyrzecza, pojedzie Olek Fink, który będzie najmłodszym uczestnikiem tego obozu. Koszty tego obozu w połowie pokrywa koło PZW. Myślę, że z tak atrakcyjnie spędzonych części wakacji

będzie bardzo zadowolony a i uczestnicząc w wędkarskich wykładach i zajęciach praktycznych prowadzonych przez dobrych wędkarskich szkoleniowców przywiezie wiele wiadomości, które później wykorzysta w czasie wędkowania.

Otrzymałem sygnały od wędkarzy, że rzeczka Mała Czarna przepływająca przez Ruszów jest mocno zanieczyszczana ściekami z przyległych do niej posesji. Ponieważ rzeczka ta jest corocznie zarybiana przez PZW pstrągiem potokowym, a okazałoby się, że sygnały są prawdziwe, to byłoby to skandaliczne. Musielibyśmy się zwrócić do „Sanepidu” o pobranie próbek wodnych, dokonanie ich analizy i ewentualną interwencję. Mimo tych planowanych działań bardzo proszę miejscowych



Zawody Spławikowe dla młodzieży KRAPIK '05
– uczestniczka zawodów Karolinka Koprowska



Spławikowe Mistrz. Kola '05 – mistrzowie w kat. juniorów i seniorów

W dniu 4 czerwca br. na stawie „Tajwan” w Węglińcu odbyły się najważniejsze dla młodzieży zawody spławikowe KRAPIK '2005. Jest to piąta edycja tych zawodów wcześniej zwanymi „gimnazjalnymi” i organizowana dla młodzieży zrzeszonej i niezrzeszonej w PZW. Organizując je robimy ciągle małe korekty, które pozwalają zorganizować je w sposób bardziej dostosowany do potrzeb najmłodszych, którzy w przyszłości wyrosną na wędkarzy dbających o własne środowisko i pokochają ten piękny atrakcyjny sport. W zawodach wzięło udział 15. młodych wędkarzy powyżej 12. roku życia których ten sport zaczyna pasjonować. Wśród nich znalazła się jedna „dama” Karolinka Koprowska, która nie pierw-

wędkarzy i tych, którym ochrona środowiska a szczególnie wód leży na sercu, aby wysledzić ewentualnego truciciela i powiadomić o tym Zarząd Koła lub mnie osobiście (tel. 77 12 580).

Słyszając także o przeprowadzanej kontroli wędkarskiej przeprowadzonej przez Państwową Straż Rybacką nad stawem „Tartacznym” w St. Węglińcu przypominam, że mimo iż nie jest to woda PZW, to wszystkich wędkujących obowiązuje „Karta wędkarska”, odpowiedni sprzęt do wędkowania określony w ustawie o rybactwie śródlądowym, przestrzeganie limitów ilościowych oraz okresów i wymiarów ochronnych ryb. Z moich informacji wynika, że takie kontrole będą przeprowadzane częściej i w sposób bardziej restrykcyjny.

Tyle bieżących wędkarskich informacji. Wszystkim wędkarzom, którzy wyjeżdżają na urlopy lub wczasy życzę „połamania kija” i życiowych okazji.

Kije stoją, sprzęt na miejscu i od żony przyzwolenie,
Jeszcze tylko trzeba schować na hak jakieś zaczepienie.
A łódka? Broń Cię Boże, nie przecho-
wuj tam zanęty!
Możesz być mój moczki, z nocnych figli odsunięty.

Z. Kucharczyk

TABELA NA ZAKOŃCZENIE SEZONU 2004-2005

Sezon piłkarski 2004/05 dobiegł końca. Gminne zespoły grały ze zmiennym szczęściem. Występujący w klasie „O” „Piast” Czerwona Woda pomimo ambitnej gry nie zdołał utrzymać się w okręgówce. Zabrakło 3 punktów i zawodnikom z Czerwonej Wody przyjdzie jesienią grać w klasie „A” Trzeba przyznać, że „Piast” wstydził się nie przyniósł, wręcz przeciwnie, jednak przy panujących dziś „chorych” układach nie miał szans na utrzy-

manie. Jeśli w klubie nie zleży się nie stanie, a zespół się nie rozsypie to niewykluczone że Piast może znowu awansować do klasy „O”.

Victoria Ruszów zakończyła rozgrywki na V miejscu. Victoria gra solidną piłkę, a o przyszłość tego klubu można być chyba spokojnym. Słysząc, że zawodnicy mają ambicje awansować

do wyższej klasy? Ciekawe czy wystarczy umiejętności i determinacji.

GKS Węgliniec powrócił w doskonałym stylu do klasy „A”. Dorobek bramkowy 118:13 mówi sam za siebie Gratulacje. Trzeba jednak pamiętać, że dla drużyny z Węglińca poprzeczka zawsze będzie zawieszona wyżej niż dla innych drużyn, bo i potencjał klubu jest większy. Pozostałe dwie gminne drużyny „Orzeł” Stary Węgliniec i „Ruch” Zielonka grają w klasie „B”. Kluby te borykają się z przeróżnymi problemami. Działaczom klubu życzymy, żeby potrafili się z nimi uporać.

Stoper

Piłka nożna

W tabeli kolejno: miejsce, nazwa klubu, punkty, zwycięstwa, remisy, porażki, strzelone i stracone bramki

KLASA OKRĘGOWA – SENIORZY

1. Chrobry N-c	74	24	2	4	77-28
2. Olimpia K. Góra	59	18	5	7	101-44
3. Bazalt Sulików	49	14	7	9	63-42
4. Piast Zawidów	49	15	4	11	56-48
5. Granica Bogatynia	47	14	5	11	70-42
6. Olimpia Jędrzych.	46	14	4	12	48-56
7. Jeżów Sudecki	46	14	4	12	62-58
8. Sparta Zebrzydowa	44	13	5	12	50-56
9. Gryfów Śląski	42	12	6	12	42-47
10. Olimpia Kowary	42	13	3	14	48-60
11. Raciborowice	41	11	8	11	38-50
12. Włóknarz Mysł.	40	11	7	12	57-46
13. Piast Cz. Woda	37	11	4	15	38-48
14. Orzeł Mysł.	33	10	3	17	45-59
15. Wojcieszyc	19	5	4	21	44-93
16. Olsza Olszyna	15	4	3	23	29-94

KLASA A – SENIORZY Grupa III

1. Lwówek Śląski	64	20	4	2	76-21
2. Świętoszów	59	19	2	5	67-42
3. Mikołowa	51	16	3	7	68-43
4. Leśnik Osiecznica	50	16	2	8	68-37
5. Victoria Ruszów	46	14	7	6	61-34
6. Piast Wykroty	44	13	5	8	58-44
7. LKS Bolesławice	29	8	5	13	36-39
8. Bobrzanie	28	8	5	13	35-50
9. LZS Otok	26	7	5	14	37-53
10. Iskra Łagów	26	7	5	14	50-66
11. GKS Iwiny	25	6	7	13	38-62
12. Czarni Czarna	25	7	4	15	34-62
13. Hutnik Pieńsk	22	7	3	18	39-72
14. LZS Zaręba	21	6	3	17	32-74

KLASA B – SENIORZY Grupa IV

1. GKS Węgliniec	64	21	1	0	118-13
2. Rybak Parowa	51	16	3	3	73-41
3. Cosmos Milików	42	13	3	6	68-33
4. LZS Radostów	42	13	3	6	88-57
5. Orzeł St. Węgliniec	36	11	3	8	41-37
6. Partner Gościszów	33	10	3	9	67-46
7. LZS Parzyce	30	9	3	10	52-59

8. LZS Tomisław	26	8	2	12	43-54
9. KS Zielonka	22	7	1	14	49-59
10. LZS Brzeźnik	16	5	1	16	28-87
11. LZS Kierżno	13	4	1	17	37-92
12. LZS Gieraltów	8	2	2	18	29-115

KLASA TERENOWA – JUNIORZY Grupa III

1. G.K.S. Gromadka	48	16	0	2	91-20
2. Leśnik Osiecznica	35	11	2	5	63-21
3. Victoria Ruszów	33	11	0	7	72-55
4. L.K.S. Ocice	32	10	2	6	53-42
5. B.Z.S. Brzeźnik	31	10	1	7	46-36
6. CAR-BON Trzebień	28	9	1	8	60-41
7. JAWA Otok	28	9	1	8	45-49
8. G.K.S. Raciborowice	19	6	1	11	3-44
9. Kolonia Bolesławiec	7	2	1	15	15-80
10. K.S. Łąka	4	1	1	16	18-105

KLASA B – JUNIORZY Grupa IV

1. Bazalt Sulików	44	14	2	2	93-26
2. Iskra Łagów	39	12	3	3	59-30
3. L.Z.S. Zaręba	33	10	3	5	43-38
4. Piast Wykroty	29	9	2	7	66-48
5. Przyszłość Drużyna	28	9	1	8	59-56
6. Piast Cz. Woda	27	8	3	7	47-42
7. Górnik Węgliniec	20	5	5	8	60-74
8. Pogon Markocice	19	6	1	11	48-70
9. Czarni Czarna	9	3	2	13	39-71
10. Jędrzychowice	9	3	0	15	15-74

KLASA TERENOWA – MŁODZICY Grupa III

1. Granica Bogatynia	52	17	1	0	116-5
2. B.K.S. Bolesławiec	49	16	1	1	76-12
3. U.K.S. Węgliniec	30	9	3	6	38-40
4. Nysa Zgorzelec	29	9	2	7	25-24
5. Chrobry N-c	28	8	4	6	32-33
6. Bobrzanie	27	8	3	7	32-57
7. Jastrzębie Ruszów	14	4	2	12	23-50
8. Piast Zawidów	14	3	5	10	19-59
9. GOKiS Osiecznica	11	3	2	13	24-66
10. Sparta Zebrzydowa	4	1	1	16	13-52

Turniej Oldbojów o Puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej

Węgliniec górą!

25 czerwca w sobotę, został rozegrany na stadionie miejskim w Węglińcu doroczny turniej piłkarski oldbojów o Puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej. Pogoda dopisała, uczestnicy również, chociaż drużynę z Czerwonej Wody musiała stworzyć team „Reszta Świata”. W meczu głównym spotkał się Ruszów z Węglińcem. Po ambitnej, ciekawej grze wygrał 3 : 2 Węgliniec i tym samym zdobył puchar. Na zakończenie turnieju zespół z Węglińca rozegrał mecz z „Resztą Świata” Mecz zakończył się remisem, były rzuty karne, a przede wszystkim dobra zabawa.

Mecze sędziowała trójka sędziów oldbojów: Ryszard Burda, Jan Grzesków i Marek Rosiński. Wszystkie drużyny otrzymały pamiątkowe puchary i dyplomy a oldboje umówili się za rok na turniej w Czerwonej Wodzie.

Red.



po lewej drużyna „Reszta Świata”, po prawej zwycięska drużyna z Węglińca

Z PRASY

ZDROWY RDZEŃ SLD ZABLOKOWAŁ
PONARKOTYCZNĄ EWOLUCJĘ PARTII

Karolina Ziolo nie została wiceprzewodniczącą sojuszu. Zastopowano też poszukiwania działaczy o nazwisku Piguła i Fifa. W tej sytuacji pozycja LPR jako najbardziej narkotycznej partii w Polsce nie jest zagrożona.

ZASTĘPCY OLEJNICZAKA

Zastępcami Olejniczaka zostali jacyś nie znani ludzie o nijakich nazwiskach. Wyjątkiem jest Joanna Senyszyn – wielka diwa lewicy o głosie jak z japońskiej kreskówki i kreacjach rodem z narkotycznych snów Salvadora Dalego. Komuś takiemu jeszcze 50 lat temu NKWD wpakowałoby kulę w łeb. A dziś? Jakże się ta lewica ucywilizowała!

MAMY KAPITAŁNY POMYSŁ dla Radia Tok FM Sukces komercyjny murowany, a w dodatku medialne wydarzenie co najmniej dekady. Ofiarujemy za darmo: otóż Janina Paradowska musi przeprowadzić wywiad z Joanną Senyszyn. Czy państwo to słyszą???

PREMIER BELKA POZAZDROŚCIŁ
MARSZAŁKOWI CIMOSZEWICZOWI

i też przebąkuje o końcu kariery politycznej. „Nie widzę się jako poseł opozycyjny” – wyznał. Panie premierze, niech się pan nie boi. Pańska partia Demokratyczna wejdzie do Sejmu co najwyżej z wyścieczką.

JEDNO NIE ULEGA WĄTPLIWOŚCI – Belka był kiepskim agentem. Działal bez ikry i zaangażowania. Patrzenie, państwo: nie się nie zmieni! Wciąż ten sam pocziwy Belka!!!

NIE DOCENIALIŚMY ZBIGNIEWA RELIGI. Tymczasem pan senator w niektórych sondażach zdezonizował Lecha Kaczyńskiego. Jego poparcie burzy kontrowersyjną tezę amerykańskich speców od marketingu politycznego, że kandydat powinien czasami chodzić do fryzjera.

TVN POSTANOWIŁO DOŁOŻYĆ o Rydzykowi i jego TV Trwam. Fajtlapy TVN-owcy zasadzili się na o. Rydzyka w krzakach i mieli filmować co lepsze fury i szukać haka na redemptorystę. Tymczasem sami zostali wypatrzeni i podsłuchani przez TV Trwam, która ujawniła manipulację. Co zrobiło TVN? Przeprasz! Skąd, oburzyło się, że stało się celem ataku. Nie zawiodła też „Gazeta Wyborcza”, która o nagonce na Rydzyka poinformowała pod tytułem „Trwam poluje na TVN”. Jasne, a słońce krąży wokół Ziemi.

(wprost 3 lipca 2005)

ZASŁYSZANE W SKLEPOWEJ KOLEJCE

- Pani czy to prawda, że z terenu naszej gminy mamy tylko jednego radnego w powiecie?
- Skądże znowu, jest ich dwóch, ale dlaczego pani pyta?
- Podczas występu na scenie Jagodowego Łata w Ruszkowie Starosta Zgorzelecki, tak bardzo wychwalał radnego powiatowego z Węglińca, że aż zwątpiłam, czy drugi radny powiatowy z Jagodzina jest też radnym.
- Pani, ja to też słyszałam, wyglądało to aż nieprzyzwoicie, bo takie wystąpienie sugerowało, że jeden radny to jest pracowity i aktywny a drugi jest tylko radnym!
- Znam i jednego i drugiego radnego i nie odważyłabym się do takiej publicznej oceny aktywności i pracowitości radnych! Czyżby Starosta chwalił radnego bliższego politycznie?
- Pani tak to wygląda, ale gdzie wobec tego są, niejednokrotnie publicznie wygłaszane przez Starostę, deklaracje o pracy w radzie ponad podziałami?

POWIEDZMY ŚMIECIOM I ŚMIECIARZOM

NIE

Chciałbym się sprzeciwić ludziom bez sumienia, bez kultury i bez wychowania, którzy wyrzucają śmieci w pobliskich lasach, pozostawiają je na miejscach biwakowych, czy w pobliżu szlaków rowerowych.

Zbliżają się wakacje i pewnie będzie nam miło spacerować po czystym lesie, a nie po wysypisku. Przecież nie idziemy na spacer po to by zobaczyć czego nasz „sąsiad” pozbył się w tym tygodniu. Nie wiem czym tacy ludzie się kierują, czy wstydzą się wyrzucać śmieci do swoich koszy, czy też próbują ustroić nasze lasy, ścieżki rowerowe, miejsca biwakowe tak by poczuć się jak w domu, naprawdę nie wiem. Pewnie wielu z państwa zadaje sobie to pytanie spacerując w okolicach naszej gminy. Być może zmienia się świadomość ludzi i nie mają czasu zwrócić na ten incydent uwagi, być może ktoś kiedyś zapomniał o wychowaniu nas tak by nie szkodzić środowisku i tym samym sobie. Nie podnosimy papierka, którego wiatr przywiał pod nasze nogi, nie zwracamy uwagi innym jeśli źle postępują. Jeśli tak dalej będzie to zaczniemy wysypywać śmieci sobie wzajemnie na głowę, a co gorsza nie będzie nam to przeszkadzało. Pilnujmy czystości jadąc na wakacje, na biwak, na wycieczkę rowerową, czy idąc na spacer; nie bądźmy obojętni na niszczenie naszego środowiska, zostawiajmy miejsca, które odwiedzamy w takim stanie w jakim chcielibyśmy zastać je jutro.

W okresie zbliżających się wakacji pozostaje mi życzyć wszystkim miłego spędzenia czasu i tego byśmy nie musieli potykać się o swoje i innych odpadki.

kasper

ŚWIĘTO GRZYBÓW
10-11 WRZEŚNIA 2005

Impreza zapowiada się rewelacyjnie. W sobotę wystąpi Kazik Staszewski z zespołem Kult, w niedzielę „Elektryczne Gitary” Kuby Sienkiewicza. Będą kabarety, wystawy i zawody, a przede wszystkim IX ME w Zbieraniu Grzybów.

Red.

W POLSKĘ Z KAZIKIEM

Kazik Staszewski najwyraźniej woli być Kazikiem niż liderem Kultu. Mimo że w zeszłym roku uraczył słuchaczy dwupłytyowym albumem „Czterdziesty pierwszy”. Do pokaznej listy swoich solowych płyt ostatnio dorzucił kolejną – „Los się musi odmienić”. Jest bardziej melodyjna od poprzednich. Nie znaczy to, że Kazik ze swoją ekipą zaczął gonić za hitami. Raczej utrzymuje wcześniejszy kurs, co może być zaletą dla jego fanów i wadą dla tych, którzy nie trawia jego „mantrującej” muzyki i nie dostrzegają jej oryginalności.

Korzysta z freejazzowych brzmień, dyskretnie nawiązuje do amerykańskiego rapu lat 80., pozwala sobie na dekadenski walczyk i luzacki pseudorock (coś jakby zakrapiane improwizacje w studiu). Kazik wokalista śpiewa jak zawsze, czasami z wyraźnym amatorską manierą. Kazik tekściarz, z uchem wyczulonym na głosy ulicy, i tym razem wciela się w różnych frustratów. Tworzy z tego kolaż, będący jakimś obrazem polskiej rzeczywistości i mentalności. Kazik prowokator przerabia narodowy hymn na taneczny, niemal disco-polowy kawałek (można to odebrać jako muzyczny komentarz do czasów, gdy doskwiera upadek ideałów). Natomiast z pietyzmem traktuje song „W Polskę idziemy” – klasykę rodzimego kabaretu. Kolejny dowód, że Staszewski, choć lubi poszaleć, jest świadomym artystą.

(„Wprost” 3 lipca 2005)

Rada Miejska Węglińca ogłasza
VI EDYCJĘ KONKURSU „NAJŁADNIEJSZY BALKON I OGRÓD”

nagrody finansowe za trzy pierwsze miejsca w każdej z kategorii,

rozstrzygnięcie konkursu podczas „Święta Grzybów” w dniach 10 i 11.09 br.

zgłoszenia osobiście lub telefonicznie w Biurze Rady Miejskiej
Węglińca ul. Sikorskiego 3, tel. 77 12 255 wew. 34